



## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

Le président	Raphael Rickmann
Procès verbal	Nicole Hollenstein
Présent	48 sociétés avec 61 cartes de vote
majorité absolue :	31 voix
Début/Fin	10h00 / 11h30

### Ordre du jour

1. Bienvenue
2. Élection des scrutateurs, -trices
3. Procès-verbal de la 105e Assemblée des Délégués du 26 mars 2023
4. Rapports annuels
  - Président de l'Union
  - Président de la Commission Scientifique
  - toxicologue
  - Responsable de la librairie de l'Union
5. Rapport financier de l'Union
6. Rapport et proposition de la commission de vérification des comptes
7. Applications
8. Mutations
9. Budget 2024 et contributions annuelles 2025
10. Elections
11. Hommages
12. Détermination du lieu de l'AG de 2025
13. Divers

## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

### 1. Bienvenue

88 participants (dont 65 délégués de 48 sociétés sur les 76 appartenant actuellement à l'USSM (Union Suisse des Sociétés de Mycologie)) sont assis dans la grande salle de Naters tandis que le président Raphael Rickmann accueille chaleureusement les délégués et se dit heureux de les revoir. Il souhaite également la bienvenue aux délégués de la Suisse romande et du Tessin, en particulier à notre président d'honneur Rolf Niggli et à la présidente d'honneur de la Commission Scientifique (CS) Beatrice Senn-Irlet, ainsi qu'à tous les membres d'honneur présents : Jean Keller, Peter Meier, Jean-Jacques Roth, Jean-Pierre Monti, Yves Delamadeleine, Markus Willhelm, René Dougoud, Urs Kellerhals et les remercie pour leur soutien.

Raphael Rickmann souhaite la bienvenue à notre invitée de marque, Madame Charlotte Salzmänn-Briand, Maire de Naters, et lui donne la parole.

Mme Charlotte Salzmänn-Briand accueille les délégués en dialecte valaisan et les informe qu'elle s'exprimera désormais en "Hochdeutsch"! Elle souhaite chaleureusement la bienvenue aux délégués, à l'USSM et à la société organisatrice, la « Société pour la science des champignons et de la forêt du Haut-Valais » à Naters et espère que toutes les personnes présentes ont fait un bon voyage. L'invitation à l'AD vous ramène à la cueillette des champignons de votre enfance. C'est une science en soi de déterminer quels spécimens sont comestibles. On sait bien que tous les champignons sont comestibles, au moins une fois!!!

Naters fait partie du patrimoine mondial de l'UNESCO Alp Jungfrau Aletsch Suisse et cache de nombreux et magnifiques sites de champignons. Avec un dénivelé de 3522 mètres, Naters est la commune présentant le plus grand dénivelé de Suisse. Ici se rencontrent les plus hautes montagnes avec l'Aletschhorn & Co. et le fond de la vallée avec la rive du Rhône – le village et la ville.

Les communautés du patrimoine mondial de Berne et du Valais, chacune dotée d'une richesse historique, de connaissances et de recherches sur le paysage naturel et culturel unique de Jungfrau-Aletsch, travaillent en étroite collaboration. La Fondation du patrimoine mondial prend au sérieux son mandat de gérer de manière globale et différenciée la tension entre « protection » et « utilisation », ainsi que de garantir l'éducation au développement durable dans le périmètre du patrimoine mondial. Mme la Maire nous souhaite une agréable réunion de délégués et nous remercie de notre attention !

De chaleureux applaudissements sont offerts à Mme Salzmänn-Briand, Maire de Naters. Raphael Rickmann lui offre un panier cadeau en guise de remerciement.

Les sociétés suivantes ont présenté leurs excuses pour leur absence:

Société Mycologique de Delémont et environs  
Société mycologique de Bulle  
Verein für Pilzkunde Glarnerland  
Pilzverein Thun  
Verein für Pilzkunde Zug & Umgebung  
Verein für Pilzkunde Thurgau



## **Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués**

Pilzverein Sursee & Umgebung  
Pilzverein Burgdorf/Oberburg  
Mycologische Gesellschaft Luzern

Les personnes suivantes se sont excusées :

Silvia Inderbitzin Bernet (Einzelmitglied VSVP)  
Monika Christen (Verein für Pilzkunde Bern)  
Rolf Mürner (Mycologische Gesellschaft Luzern)  
Ruedi Greber (Pilzverein Zollikofen)  
Ruedi Hintermeister (Verein für Pilzkunde Winterthur)  
Bruno Schär (Verein für Pilzkunde Burgdorf / Oberburg)  
Guido Steinmann (Pilzverein Sursee & Umgebung)  
Notta Tischhauser-Rauch (Bündnerischer Verein für Pilzkunde Chur)  
Alfredo Riva (Società Micologica "Carlo Benzoni" Chiasso)  
Beat Lehnherr (Pilzverein Thun)  
Andreas Zwicky-Sägesser (Verein für Pilzkunde Thurgau)  
Bernard Beuret (Société mycologique Delémont et environs)  
Paul Hardegger (Société mycologique d'Ajoie Porrentruy)  
Heidi Ulrich (Verein für Pilzkunde Thurgau)  
Renaud Moura (Société mycologique de Bulle)  
Köbi Humbel (Verein für Pilzkunde Glarnerland)  
Cilly Humbel (Verein für Pilzkunde Glarnerland)  
Hans Fluri (Verein für Pilzkunde March)

### **2. Election des scrutateurs, /rices**

Les personnes suivantes ont été élues avec des applaudissements nourris:

Silvana Füglistaler (VAPKO DE / Verein für Pilzkunde Thurgau)  
Jean-Vincent Raetz (Société mycologique de Tramelan)  
Ruedi Winkler (VAPKO DE / Verein für Pilzkunde Zürich)

### **3. Procès-verbal de la 105e Assemblée Générale du 26 mars 2023**

Le procès-verbal est inclus dans l'invitation. Il a été envoyé à l'avance et peut être consulté sur la page d'accueil de l'Union ([www.vsvp.com](http://www.vsvp.com)). Le procès-verbal de la 105ème Assemblée Générale de Cossonay est approuvé à l'unanimité.

### **4. Rapports annuels**

Tous les rapports annuels sont inclus dans la brochure d'invitation. Les délégués sont unanimes sur ce point. Les rapports annuels seront votés en bloc. Raphael Rickmann remercie les auteurs pour leur agréable collaboration et demande pour les remercier un tonnerre d'applaudissements, une demande que les délégués sont heureux d'exaucer.

### **5. Rapports financier de l'Union**

## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

Selon la brochure d'invitation, Bea Küng, responsable des finances, présentera le bilan et le compte de résultat pour 2023.

La librairie spécialisée est intégrée au compte de l'Union. L'Union clôture avec une perte de CHF - 17'542.16 pour la comptabilité globale de l'Union.

### 6. Rapport et proposition de la Commission de vérification des comptes

L'audit des comptes annuels 2023 a été difficile en raison de la fusion de la librairie spécialisée dans les comptes de l'Union. Les vérificateurs ont rencontré la responsable des finances le 20.01.24 à Kloten.

Monika Ackermann lit le rapport de gestion : Les documents comptables et les comptes annuels (bilan et compte de profits et pertes) de l'Union ont été vérifiés.

Les documents ont été examinés lors d'une réunion avec la responsable des finances Bea Küng le 20 janvier 2024 à Kloten. Les comptes annuels et les documents comptables présentés ont été tenus avec soin et précision. Les commissaires aux comptes déposent une demande de réévaluation de la Librairie spécialisée pour l'année 2024. Les factures et les actifs sont justifiées, documentés par des reçus appropriés.

La commission des vérificatrices, -teurs fait les propositions suivantes :

1. Les comptes annuels 2023 doivent être approuvés et la responsable des finances, Bea Küng, doit recevoir décharge avec remerciements pour son travail.
2. L'ensemble du Comité de l'Union sous la direction de Raphael Rickmann doit être remercié pour son engagement au profit de l'USSM et devrait également recevoir décharge.

Les délégués approuvent ces propositions à l'unanimité.

Un grand merci à Bea Küng et à tous les vérificatrices et vérificateurs.

### 7. Propositions

Aucune proposition n'a été reçue.

### 8. Mutations

Heureusement, aucune société ne quitte l'USSM.

Raphael Rickmann demande une minute de silence pour tous les membres décédés. Les délégués sont heureux de répondre favorablement à cette demande.

### 9. Budget 2024 et cotisations annuelles 2025

En raison de la baisse du nombre d'adhérents, des augmentations de prix et des augmentations de coûts, une perte importante est budgétisée. Cette perte sera discutée lors de l'Assemblée des Délégués de 2025 et le Comité de l'Union proposera des objectifs de réduction des coûts.

Cotisations annuelles

**Variante 1** : Pour simplifier l'adhésion, le Conseil propose les cotisations annuelles suivantes à compter de 2025 :



## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

### membres de société

Membres titulaires CHF 30.00	<b>Nouveaux</b> membres titulaires CHF 31.00
Membres doubles CHF 8.00	<b>Nouveaux</b> membres doubles CHF 0.00
Membres famille CHF 38.00	
Société tessinoise CHF 8.00	

Membres VAPKO CHF 30.00

Membres individuels en Allemagne EURO 100.00

Membres individuels à l'étranger 100,00 EUR

Membres jusqu'à 18 ans - CHF 0.00

Membres 18-20 ans CHF 15.00

**Variante 2:** Adhésion complète CHF 32.00 au lieu de CHF 31.00.

**Variante 3:** Aucun ajustement n'est effectué.

**Vote 1ère variante** (membre effectif CHF 31.00, membre double CHF 0.00) **41 voix**

**Vote 2ème variante** (Membre à part entière CHF 32.00, membre double CHF 0.00) **9 voix**

Josiane Bocherens Mingard demande si le membre double doit toujours se déclarer à l'Union ?

Oui, les membres doubles doivent être déclarés d'ici 2025.

**Vote 3ème variante** (pas de changement dans les cotisations) **0 vote**

L'abonnement annuel au BSM est désormais disponible en Suisse au prix de CHF 40.00, sous réserve d'une augmentation générale des prix d'impression et d'expédition, et à l'étranger au prix de CHF 60.00 (EUR 60.00).

Les frais de publicité sont les suivants dans le BSM (couleurs):

1/1 page CHF 1000.00

½ page CHF 600.00

1/3 page CHF 400.00

¼ page CHF 300.00

Les membres de l'USSM bénéficient d'une réduction de 30 % sur les publicités.

Les délégués approuvent ces coûts à l'unanimité.

## 10. Elections

Personne ne démissionne et aucune nouvelle élection n'a lieu.

### Réélections:

Sous les applaudissements, les membres du comité de l'Union sont réélus à l'unanimité pour un nouveau mandat d'un ou quatre ans :

Nicolas Küffer, rédacteur en chef du BSM

Gregor Spiess, responsable des travaux pour les jeunes

Pour 1 an : Herwig Prunner, vérificateur des comptes (absent)

## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

Tous les membres de la Commission de vérification des comptes ont été réélus à l'unanimité sous les applaudissements et ont reçu un panier-cadeau.

La Commission est composée comme suit pour l'année 2024:

- 1er membre      Monika Ackermann (caissière VAPKO, secrétaire de la société mycologique d'Ostermundigen et celle de Berne de Berne)
- 2e membre      Rolf Schulthess (vice-président/actuaire de la Société mycologique de Thurgovie)
- 3ème membre    Herwig Prunner
- 4e membre      vacant

### 11. Hommages

anniversaires de sociétés.

Les sociétés avec anniversaires en 2024 :

25 ans de l'Association Mycologique Laufenthal-Thierstein

75 ans de l'Association Mycologique de Niederbipp

75 ans de la Société mycologique d'Ajoie Porrentury

Ces sociétés ayant fêté un anniversaire remarquable reçoivent un panier cadeau.

Les sociétés présentes reçoivent un bon cadeau et un panier cadeau. Rolf Niggli accepte le bon et le panier-cadeau au nom de la Société mycologique de Niderbipp..

### Membres d'Honneur

La qualité de membre d'Honneur de l'USSM est décernée à :

Ruedi Winkler, Société mycologique de Zurich et co-président de VAPKO DE

et Gaby Keller, de la Société mycologique de Zurich et responsable du cours VAPKO DE

Barbara Zoller prononce un discours d'éloge pour l'œuvre

«Champignons d'Europe centrale ».

Les membres d'Honneur reçoivent l'insigne d'or, un certificat et un panier cadeau de la part de l'Union.

### Insigne de mérite

Les membres suivants sont honorés pour avoir rendu des services spéciaux (au moins 20 ans dans une fonction active au sein du Comité de leur Société, par exemple) :

Gilbert Bovay, Société Mycologique Vaudoise	30 ans Présidence / Conseil
Silvano d'Alesio, Società Micologica Luganese	20 ans Secrétariat / Présidence
Adriano Sassi, Società Micologica Luganese	20 ans Commission technique
Paul Hardegger, Société mycologique d'Ajoie Porrentury	28 ans Commission technique

Francesco Panzini remet les dons à Silvano d'Alesio et Adriano Sassi, et la Société Mycologique d'Ajoie Porrentury les accepte au nom de Paul Hardegger.

Les récipiendaires de l'insigne du mérite reçoivent un certificat, des insignes en argent et un panier-cadeau de la région.

## Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués

### 12. Détermination du lieu de l'AD de 2025

Beat Affolter, président de la Société mycologique d'Interlaken, annonce que la réunion des délégués 2025 aura lieu à Riggensberg dans l'Oberland bernois.

Les délégués acceptent cette offre avec de grands applaudissements.

### 13. Divers

Andrin Gross donne une conférence sur deux projets pour lesquels il est possible pour les membres des sociétés de l'Union d'apporter son aide.

- Projet Liste rouge des champignons de Suisse (révision)
- Projet « FunDive » sur la diversité fongique et la protection fongique en Europe

Le texte d'information de la conférence « SwissFungi » est disponible en téléchargement sur la page d'accueil de l'USSM. Si vous êtes intéressé par l'un des deux projets, veuillez envoyer un email à [swissfungi@wsl.ch](mailto:swissfungi@wsl.ch).

La journée d'information Liste Rouge pour les mycologues débutants et confirmés aura lieu le samedi 22 juin 2024.

Jean-Jacques Roth traduit ce message en français.

Nous remercions chaleureusement Peter Meier pour son aide lors la 106e Assemblée générale en 2024. Catherine Duttweiler (absente).

En guise de remerciement, Peter Meier reçoit un joli cadeau sous les applaudissements.

Question de Georges Steiner : Le livre « Champignons d'Europe centrale Winkler/Keller » sera-t-il traduit en français ? Étant donné que l'OFEV soutient financièrement la publication du livre, une traduction sous une forme ou une autre est nécessaire, mais cette question reste encore ouverte. Et aussi dans quelles autres langues. Une assistance à la traduction linguistique est nécessaire.

Raphael remercie Carlo Guglielmi, responsable de l'Association des professionnels du livre (VBH), Maria Neuhausler pour la fourniture des produits chimiques, Silvana Füglistaler pour les accessoires de microscopie et Gregor Spiess, responsable du travail avec les jeunes, pour leur engagement désintéressé à toutes et tous.

L'organisateur de l'AD, Geni Christen de la Société pour les études sur les champignons et la foresterie du Haut-Valais, vous invite désormais à un apéritif dans la zone d'entrée. Chaque personne reçoit un verre de vin, de jus d'orange ou d'eau pour trinquer ensemble. Le déjeuner commence à 13h00. L'apéritif est offert par la commune de Naters. Merci pour ce beau geste.

Raphael Rickmann clôture la 106e Assemblée des Délégués à 11h30. Il tient à remercier tout le monde pour leur participation active.

La nourriture et la compagnie amicale contribuent à l'atmosphère joyeuse et détendue.

**Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde / VSVP**  
**Union Suisse des Sociétés de Mycologie / USSM**  
**Unione Svizzera delle Società Micologiche / USSM**



[www.vsvp.com](http://www.vsvp.com)

## **Procès verbal de la 106ème Assemblée des Délégués**

### **Union des Sociétés Suisses de Mycologie**

Raphael Rickmann  
Président de l'Union

Nicole Hollenstein  
Procès verbal / Secrétariat

Traduction: J.-J. Roth